

- 主な内容**
- 水道水がもっとおいしく安全に -- 2面
  - タウンミーティングを12月21日に開催 -- 2面
  - 新体育館の設備充実のための寄附のお願い -- 3面
  - ながぼん歳末キャンペーン ----- 4面
  - クリスマスコンサート ----- 6面
  - 年越しそばを作ろう ----- 6面
  - 衆議院議員総選挙 ----- 8面



## 自宅で過ごす安心いつでも見守る介護 24時間 サポート

長寿化が進むに従い、介護の必要方も増加しています。市が2月に実施した高齢者へのアンケートでは、56%の方が「介護が必要となっても住み慣れた我が家で生活したい」と答えています。

市では、在宅介護を支援するため、訪問介護・看護を24時間提供する事業者ととして「24時間サポート流山」を指定しています。要介護認定を受けた方であれば、その度合いにかかわらずどなたでもご利用になれます。

**介護支援課**  
☎715016531  
ID 15446

### 要介護1から安心してご利用になれます

「24時間サポート流山」は、市内在住の要介護1以上の方の在宅生活を24時間365日支援する「定期巡回・随時対応型訪問介護看護」を提供しています。食事や着替え、トイレやお風呂など、日常生活に必要なさまざまな介護を、利用者一人ひとりに合わせた内容で、1日に何度でも受けることができます。利用者やご家族の相談にいつでも応じ、ご自宅への緊急訪問なども行います。また、医師の指示に基づく訪問看護も実施しており、きめ細かいサービスを提供しています。

### いつでも見守る安心を 緊急コール

定期巡回サービスをご利用の方には、緊急コール端末を無料でお貸しします。急に体調が悪くなってもボタンを押すだけで、いつでも事業者のオペレーターにつながり、かかりつけの医師や救急に連絡をします。ハンズフリーで会話ができるため、ベッドの上からでもすぐにコールすることができます。



利用料金は、訪問回数にかかわらず一定料金でご利用になれる定額制(下表)です。デイサービスやショートステイとも組み合わせられます。詳細はお問い合わせください。

【サービス提供事業者】24時間サポート流山 ☎7197-3364

#### ■1カ月当たりの利用料金

介護度	1	2	3	4	5
介護と看護	9,845円	14,414円	21,273円	25,842円	31,228円
介護のみ	6,848円	11,417円	18,276円	22,845円	27,414円

### 在宅生活継続のためのパートナー

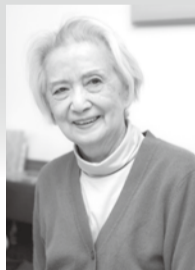
江戸川大学総合福祉専門学校  
介護福祉科主任 越智久恵さん



要介護度の重い方はもとより、軽度の方でも体調の不安や心身の変化による不便や心配はあるものです。また、独居の場合には不安や心細さから気持ちが落ち込むことも。そうした日常の困りごとに柔軟に対応するのがこのサービス。毎日の生活に、顔見知りの介護士の訪問、定期的な連携先の医療スタッフによる状況確認、必要な時の随時訪問などの習慣と安心が加わることで、生活意欲も向上します。短時間の訪問でも頻りに利用者との接点を持つことから、継続的なケアを構築できるのもこのサービスの特徴です。

## 心臓に不安があるので、いつでも緊急コールを押せるのは大きな安心です

清水光子さん 84歳 向小金在住



24時間の安心を提供する定期巡回・随時対応型訪問介護看護。病気後の回復とその後の日常生活の安心を得られ、今では欠かせないサービスだと語る利用者の方にお話を伺いました。

#### Q1 利用のきっかけは?

もともと心臓に持病はあるのですが、肺炎で入院したところ、治って退院する時に歩くこともできないほど心身が衰えた状態になってしまったんです。それでも私自身は、「絶対に歩く。もとの一人暮らしを続けたい」と思っていました。その時、担当のケアマネジャーさんがこのサービスをすすめてくださいました。要介護1でも、24時間対応で介護や日常生活の手助けをしていたらと聞いてお願いしました。

#### Q2 サービスの内容は?

ケアマネジャーさん作成の介護計画に基づいて、週3日の定期巡回サービスと緊急時の随時訪問サービスを受けています。私は、病気のせいで朝が起きられず、重いものが持てません。また、お風呂で倒れないかと近所に住む家族が心配します。でも、まだ入浴介助は受けたくないんです。そこで、定期巡回の際、入浴時に浴室の外に待機していただくことや、朝のごみ出しなどもお願いしています。とても助かっています。

#### Q3 よかったことは?

いつでも介護士さんに来ていただけるという安心から、自分の足で歩く、自立した生活を取り戻せたことが一番です。たかがごみ出しでも、家族の負担を減らせたことは大きな安堵になりました。担当の渡辺さんは男性なので、最初は入浴時にいるのは女性介護士さんでと頼みましたが、今はそんなこだわりはありません(笑)。それくらい皆さんを信頼しています。いざという時の緊急コールも大きな安心につながっています。

### 利用者の方に合わせたサービスを提供

24時間サポート流山 管理者 渡辺泰盛さん (主任介護支援専門員・介護福祉士)

心がけているのは、ご本人の不安とともにご家族の心配も解消できるように、利用者の方の日々の観察とコミュニケーションを怠らず、常にふさわしいサービスを速やかに提供すること。夜間だからと遠慮される必要はまったくありません。主治医や看護師などとも密に連携しつつ、私たちができる最大の安心をお届けしています。



スタッフの皆さん(中央が渡辺さん)

#### 12月14日は

### 衆議院議員総選挙の投票日

期日前投票が12月3日から流山市役所で、12月6日から北部、東部、初石公民館、南流山センターで始まります。選挙は皆さんが政治に参加する大切な機会です。8面で詳細をお知らせしていますのでご覧ください。

# 水道水がもっとおいしく安全に 北千葉広域水道企業団で 高度浄水処理を導入

北千葉広域水道企業団では、12月中旬からオゾン処理と生物活性炭処理方式を追加した高度浄水施設を稼働します。

流山市の水道水は、同企業団から約8割が供給されており、皆さんのご家庭に、より安全で良質な水を安定的にお届けできるようにいたします。

## 水道水を安定供給

北千葉広域水道企業団では、江戸川の水を浄化して、水道用水を作り供給しています。

これまで取水した水の水质が大きく変化したときには、粉末活性炭の増量注入などで対応していましたが、より安定的に水道水を供給できるようにするため、オゾン処理と生物活性炭処理方式を併せた高度浄水処理を導入しました。

## 高度浄水処理の仕組みと主な効果

### 【仕組み】

#### ①オゾンの働き

トリハロメタンの基となる有機物質などの汚れをオゾンで分解します。

#### ②生物活性炭の働き

オゾンで分解された汚れを活性炭の小さな穴に吸着し、きれいな水にします。さらに活性炭に付着した微生物が、汚れを食べる働きをします。

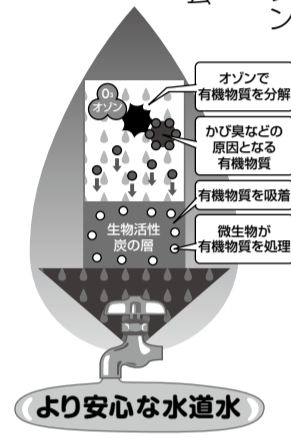
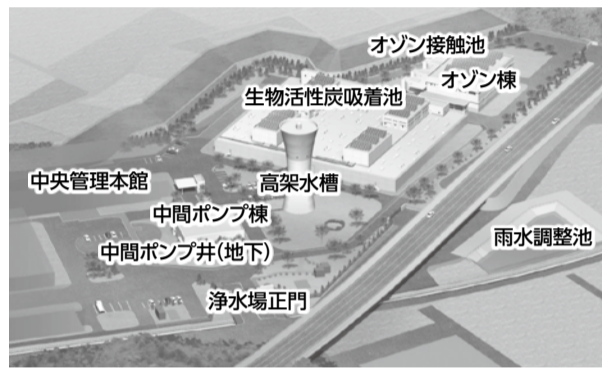
### 【主な効果】

①有害物質・トリハロメタンの発生を低減

②かび臭の原因物質の除去

③ホルムアルデヒドの原因物質の除去

水道局経営業務課  
☎7159-5315



## タウンミーティングを 12月21日(日)に開催

東部公民館と流山おおたかの森S・C内で

市民の皆さんから、市長が直接意見を伺うタウンミーティングを開催します。ぜひ、市の将来像についてのご意見をお聞かせください。手話通訳のほか、一時保育も利用できますので、お子さん連れの方も大歓迎です。  
☎不要※一時保育は12月15日までに要申し込み



☎7150-6063 ID 410

期日	時間	場所
12月21日(日)	10時～11時30分	東部公民館
	13時30分～15時	日曜情報センター(流山おおたかの森S・C3階・おおたかの森出張所)(※)

※駐車場の割り引き対象とはなりません。

## 水道料金に関する 意見交換会 大口利用者の料金改定

水道局では、1カ月の水道使用量が100m<sup>3</sup>を超える大口利用者の水道料金の改定を検討しています。改定に当たり、市民の皆さんから広くご意見を伺うため、改訂内容の説明および意見交換会を開催します。

☎12月13日(土)10時から 所水道局 ☎不要  
☎水道局経営業務課☎7159-5315

## 農業委員会が 建議書を提出

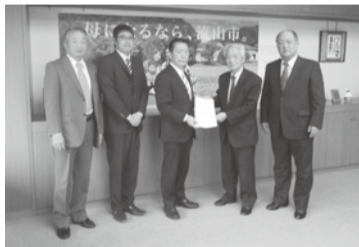
農業施策37項目を建議

11月17日、農業委員会を代表し、高市正義会長が、井崎市長に「平成27年度流山市農業施策についての建議書」を提出しました。

今年度は、「流山市後期基本計画」に位置付けられた7つの個別施策を柱に、農業者からの意見・要望などを考慮し、37項目を建議しました。なお、建議の詳細は、市ホームページでご覧いただけます。

☎農業委員会事務局☎7150-6102

ID 13552



## 市内に償却資産を お持ちの方へ

申告書の提出は1月31日まで

市内に事業用の償却資産(事業所の構築物、機械、工具、備品など)を所有する個人経営者や法人の方を対象に、償却資産の申告書を12月10日に郵送します。

申告書には平成27年1月1日現在の償却資産の所有状況を明記の上、1月31日までに市役所資産税課へ提出してください。申告書が届かない場合や不明な点などはお問い合わせください。

また、平成27年度申告分から電子申告による受け付けを開始します。詳細は、エルトタックスのホームページ(<http://www.eltax.jp/>)をご覧ください。

☎資産税課☎7150-6074 ID 663

## 市職員を募集

土木技師および機械管理員

▽採用予定日 平成27年4月1日

▽募集職種 別表の通り

▽第1次試験日/場所 平成27年1月11日(日)/市役所

▽市役所人材育成課で12月1日から配布する申込書に必要事項を明記の上、12月22日(消印有効)までに郵送または持参(8時30分～17時15分、土・日曜を除く)。詳細は市ホームページをご覧ください。

☎人材育成課

☎7150-6068

ID 23556

職種	募集人数	受験資格
土木上級(身体障害者を含む)	若干名	昭和54年4月2日以降に生まれた方で、大学(短期大学を除く)を卒業もしくは平成27年3月31日までに卒業見込みの方または大学院の課程を修了もしくは平成27年3月31日までに修了見込みの方
機械管理員	1人	昭和54年4月2日以降に生まれた方

来5月オープン

## 特別養護老人ホーム 「美晴らしの里」

本日から入所申し込みを受け付け

平成27年5月に社会福祉法人正心会が運営する介護老人福祉施設「特別養護老人ホーム美晴らしの里」が開設されます。入所を希望する方の申し込みを、本日から受け付けます。

### 【施設概要】

▽所在地 名都借1-1-26  
▽施設 鉄筋コンクリート2階建て、延べ床面積約4,235m<sup>2</sup>  
▽入所 100床(ユニット型)  
▽シヨートステイ 8床(ユニット型)  
▽デイサービスセンター 20人  
▽居宅介護支援事業所  
▽入所申し込み

▽原則要介護3～5(注)で常時介護を必要とし、かつ自宅での介護を受けることが困難な方

申請準備室(地図)で配布の申込書(正心会ホームページからもダウンロード可)に必要事項を明記の上、必要書類



注:介護保険制度改正により平成27年4月から特別養護老人ホームの新規入居者は、原則要介護3以上の方となります。

☎7141-8822(月～金曜9時～17時)  
☎7141-8833  
URL <http://www.miharashi-nosato.jp/>

## 高齢者への虐待をなくそう

高齢者の介護、ひとりで悩まず相談を

近年、高齢者への虐待が社会的な問題となつています。その中には、介護をしているご家族などが心身ともに疲労し、追いつめられ、結果として自覚のないままに虐待をしていることも少なくありません。平成25年度、市に通報のあった高齢者虐待40件のうち、虐待と判断された件数は17件で、その大半が要介護状態の方でした。

介護でお悩みの方は一人で悩まず、お近くの地域包括支

センター名	電話番号	担当地域(中学校区)
北部地域包括支援センター	☎7155-5366	東深井 北部
中部地域包括支援センター	☎7150-2953	常盤松 西初石
東部地域包括支援センター	☎7148-5665	八木 東部
南部地域包括支援センター	☎7159-9981	南部 南流山

☎7150-6531  
☎7150-6531

# 新体育館の設備充実のための寄附のお願い

新体育館の設備を充実させるための寄附金を募集しています。新体育館は市民の皆さんのスポーツ活動の拠点となるほか、災害時には市内最大の避難所にもなります。

個人で5万円以上、団体で10万円以上の寄附をしていただいた方には、ご希望により、新体育館にお名前を刻んだプレートを設置します。

**寄附に伴う税制優遇**

個人：寄附金が2000円を超えた場合、所得税と住民税から一定の控除が受けられます(確定申告が必要になります)。

法人：経費として全額損金とすることが出来ます。

**寄附の方法**

- 生涯学習課にお電話ください。手続きをご案内します。
- 金融機関で専用紙「流山市新体育館設備充実のための寄附金払込書」(注)にてお振り込みください。振込手数料は無料です。

注：市内公共施設または市内の郵便局(ゆうちょ銀行)、千葉銀行、京葉銀行、千葉興業銀行、東京ベイ信用金庫、とうか



つ中央農業協同組合で配布  
生涯学習課  
☎715016106  
ID20307

# 市民参加推進委員会の委員募集

## 市民自治によるまちづくりを推進

流山市市民参加推進委員会の委員を募集します。同委員会は、「公募による市民等」市内で地域活動を行う団体を代表する者「学識経験を有する者」から構成され、市長から市民等の市政への参加についての諮問に応じて、審議、検討、調査を行い、答申などを行います。

**募集資格** ①市内在住・在勤・在学の方または市内の事業者②応募時に20歳以上の方

**募集人数** 6人以内

**活動内容** 年5回程度の会議(原則平日の昼中に開催)※一時保育あり

**報酬** 日額7200円

**任期** 委嘱の日から2年間(平成27年4月委嘱予定)

▽応募方法 ①応募動機と「市民が市政に関心を持つということ」をテーマに1000字以内にとり、所定の応募届に氏名、住所、生年月日、経歴、連絡先(お持ちの方はメールアドレス)を明記の上、12月19日(必着)までに☎27010192 流山市役所コミュニティ課へ郵送、ファクス、メールまたは持参

▽選考方法 ①次書類と小論文審査、2次面接

☎715016076  
☎715010954  
FAX 715010954  
☐komyuniti@city.nagareyama.chiba.jp  
yama.chiba.jp  
ID14458

**市民参加推進委員の声を紹介**

**子どもの一時預かりを利用しています**  
今村文希さん (平成25・26年の市民参加推進委員)

東日本大震災を機に、自分や家族に直接関わってくる流山の市政に関して興味を持ち、自分に何かできることはないだろうかと考えていたところ、市民参加推進委員の募集を知り、応募を思い立ちました。ただ、小さな子どもが4人いるので「子どもの預け先はどうしよう」と不安がありましたが、会議中は子どもを預かってくれる制度があったので、安心して委員として活動することができました。

# 学校サポート教員やALTなどを募集

きめ細かな教育を推進するため、各学校へ配置している学校サポート教員など(別表)を募集します。

**【共通事項】**

- ▽勤務先 市内小・中学校
- ▽採用人数 若干名
- ▽任用期間 平成27年4月2日～9月30日(10月以降更新あり。平成28年度からは再契約)
- ▽選考 ①次書類審査、2次面接など
- ▽指導課 ☎715016105

学校サポート教員 ID14127			小学校英語活動指導員 ID14169	英語指導員 スーパーパイザー(小学校) ID14128	中学校英語ALT ID14128
学習サポート教員	学習サポート指導員	算数・数学学習指導員			
指導内容	児童・生徒の指導(特別支援が必要な児童・生徒含む)	児童・生徒の指導補助(特別支援が必要な児童・生徒含む)	算数・数学の指導補助	小学校で学級担任と共に英語活動の指導	外国語学習活動の補助、指導案および教材作成の補助、特別活動および課外活動への協力
応募資格	教員免許を有する方(取得見込みを含む)	短期大学卒業程度で学習指導のできる方	短期大学卒業程度で算数・数学指導のできる方	英語が堪能な方(海外生活経験者など含む)	英語を母国語とする外国籍の方で、大学の学士号以上の資格を持ち、日本での英語教育に熱意があり、日本語での日常会話ができる方
勤務時間	年間250日以内(1日7時間45分)	年間1,030時間以内(原則週25時間程度)	年間800時間以内(原則週20時間程度)	週1～3日程度(原則1日4時間)	週5日(1日7時間)
給料	日給11,500円	時間給1,100円	時間給1,100円	時間給1,100円	月額326,000円(見込み)
応募方法	所定の申込書(市ホームページからダウンロードも可)に必要事項を明記の上、1月15日(必着)までに指導課へ郵送または持参			所定の履歴書(市ホームページからダウンロード可)を1月8日(必着)までに指導課へ郵送または持参	

**12月1日から 児童扶養手当法が一部改正 公的年金との差額を支給**

これまで、公的年金を受給する方は児童扶養手当を受給できませんでしたが、平成26年12月以降は、年金額が児童扶養手当額より低い方は、その差額分の児童扶養手当を受給できるようになりました。

**【新たに手当を受け取れる場合】**

- ・お子さんを養育している祖父母などが、低額の老齢年金を受給している場合
- ・父子家庭で、お子さんが低額の遺族厚生年金のみを受給している場合
- ・母子家庭で、離婚後に父が死亡し、お子さんが低額の遺族厚生年金のみを受給している場合など

※受給している年金額が手当額よりも低いかどうかは、年金証書などを持参の上、ご相談ください。必要書類など詳細は、お問い合わせください。

☎子ども家庭課 ☎7150-6082 ID916

# 生涯学習専門員を募集

あなたの力を公民館で生かしませんか

市民の生涯学習を幅広く支援する生涯学習専門員を募集します。

ゆうゆう大学(6面)や児童・生徒の保護者向けの家庭教育講座などの企画・立案・運営などが業務となります。

**▽応募資格** 次のすべてを満たす方 ①生涯学習に関する広い知識と豊かな経験を持つ方 ②生涯学習事業における企画・立案・運営の意欲、能力を有する方 ③平成27年4月1日現在の年齢が25歳以上の方 ④普通自動車を運転できる方 ⑤パソコンのワードやエクセルを使用し、文書の作成やデータ集計などができる方

▷勤務場所=文化会館および各公民館  
▷勤務時間=1日7時間30分、月13日勤務  
▷募集人数=6人  
▷任期=平成27年4月1日～平成28年3月31日  
▷報酬=月額95,200円  
▷提出方法=各公民館などで配布する申込書(市ホームページからダウンロード、郵送による請求も可)に必要事項を明記の上、12月20日(消印有効)までに文化会館へ郵送または持参 ※書類審査後、面接(1月14日)。選考結果は全員に通知

☎文化会館 ☎7158-3462 ID23368

# スポーツ推進委員を募集

スポーツへの熱意のある方ぜひご応募を

市民へのスポーツの実技の指導や助言、スポーツ活動のための組織の育成、またスポーツ推進のための行事や事業の調整などを行うスポーツ推進委員を募集します。

**▷応募資格** 次のすべてを満たす方 ①市内在住で平成27年4月1日時点の年齢が20歳以上60歳以下である方 ②スポーツに関する深い関心と理解を有する方 ③スポーツ推進のための事業の実施に係る連絡調整ならびに市民に対するスポーツの実技の指導および助言を行うのに熱意と必要な能力を有する方

**▷募集人数** =若干名  
**▷任期** =平成27年4月1日～平成29年3月31日  
**▷報酬** =日額7,200円  
**▷提出方法** =市役所生涯学習課で配布する募集要項に付属の申請書(市ホームページからダウンロードも可)に必要事項を明記の上、12月26日(消印有効)までに生涯学習課へ郵送または持参 ※書類審査後、面接。選考結果は全員に通知

☎生涯学習課 ☎7150-6106 ID10685

# 建物を取り壊したら 市へ連絡を 家屋滅失届の提出

本年中に建て替えや老朽化により家屋を取り壊した方は、資産税課へご連絡いただくか、家屋滅失届を提出してください。ご連絡いただいた滅失家屋は、現地確認の上、課税台帳から抹消され翌年度から課税されません。

新築や増築をした際の家屋調査時に、市職員(固定資産評価補助員)に家屋を取り壊したことをお伝えいただいても結構です。

なお、家屋滅失届は、市ホームページからダウンロードできます。

☎資産税課 ☎7150-6074 ID651

## 子ども医療費助成受給券 通院の助成対象を 中学3年生までに拡大 未申請の方はお早めに

12月1日から、子どもの通院医療費の助成対象を中学3年生までに拡大しました。お子さんが中学1～3年生で、10月31日までに子ども医療費助成受給券の申請をした方およびすでに緑色の入院用受給券をお持ちの方へは、11月下旬に入院・通院の両方に使用できる白色の受給券を発送しました。

申請は随時受け付けていますので、まだ申請していない方はお早めに申請してください。なお、現在お持ちの緑色の入院用受給券は、市役所子ども家庭課または各出張所へご返却ください。

☎お子さんの保険証の写し、認印(シャチハタ不可) ※平成26年1月2日以降に流山市に転入した方は平成26年度住民税課税(非課税)証明書を持参し、子ども家庭課または各出張所で申請

☎子ども家庭課 ☎7150-6082 ID 919

☎電子申請またはハガキに「乳がん集団検診希望」、住所、氏名(フリガナ)、生年月日、性別、電話番号を明記の上、☎270-0101 流山市西初石4-1-4331 保健センターへ郵送またはファクス※電話での申し込みはできません。

対象	30～39歳の女性	40～49歳の女性	50歳以上の女性
内容	問診・視診・触診	マンモグラフィ検査(2方向) ※個別検診	マンモグラフィ検査(1方向) ※集団検診
実施期間	通年 (4月～翌年3月)	10～12月	12～1月
申し込み(登録)	不要 (直接医療機関へ予約)	必要	必要
実施場所	指定医療機関	指定医療機関	保健センター
費用	300円	700円	400円

※年齢は平成27年4月1日時点での年齢です。

検診で乳がんからあなたを守る！  
**50歳以上対象の乳がん集団検診を12月16日から**  
乳がんは女性にできるがんの中で一番多いがんです。毎年約5万人の方が乳がんになり、そのうち約1万人の方が亡くなっています。  
今回実施する乳がん集団検診は50歳以上の女性で、平成25年度中に乳がん検診を受診していない方が対象となります。  
すでに登録(申し込み)している方には、11月下旬に受診券を発送しました。受診を希望する方で、登録がまだの方はお早めにお申し込みください。

☎7154-0331  
☎7155-5949  
ID 725



## 歳末売り出し 豪華賞品が当たる 抽選会も！

商店会(問い合わせ先)	売り出し期間	抽選日時	主な賞品・イベントなど
平和台銀座通り商店会 (中村 ☎7159-7777)	12月13日(土)～21日(日)	12月22日(月)	特賞1万円 1等5,000円 2等1,000円のお買い物券 3等100円のお買い物券 ※特賞・1等は中村さん宅で交換
松ヶ丘商店会 (石橋 ☎7144-3248)	12月1日(月)～23日(祝)	12月23日(祝)・24日(水) 10時～18時	有名テーマパークのパスポート、現金つかみ取り、みかん、しょうゆ、缶ビール、お菓子、砂糖、油
江戸川台電話局通り日栄会 (鈴木 ☎7152-6915)	12月5日(金)～14日(日)	12月13日(土)・14日(日) 11時～16時	1等1万円分の日栄会商品券 2等クリスマスケーキかハム詰め合わせ 3等ワイン 4等しょうゆ、ボックスティッシュなど 等外20円 その他各店賞有り
富士見台小田急ハイツ商店会 (小川 ☎7154-6195)	12月3日(水)～14日(日)	なし	先着100人に粗品、各店のお買い得品売り出し
江戸川台駅前商店街振興組合 (同事務所 ☎7154-3211)	12月13日(土)～21日(日)	12月19日(金)～21日(日) 10時30分～18時	特賞1,000円札つかみ取り、旅行券、有名テーマパークチケット 1等5,000円分の食事券 2等10円つかみ取り

流山共通ポイントカード「ながぼん」は、買い物をするたびにポイントが貯まり、ポイントは買い物などにご利用いただける便利なカードです。年末キャンペーンとして、ポイントが通常時よりお得に貯まるポイント倍出しセールと、通年実施している「ポイント交換」よりもお得な交換会を行います。

▶ポイント倍出しセール 12月4日(木)～7日(日)

▶ポイント交換 12月7日(日)11時～14時

所江戸川台:アンテナショップ流山ふるさと館、流山:流山商工会議所、松ヶ丘:寝具の大黒屋

賞品	必要ポイント	本数
有名テーマパークパスポート チケット※1人2枚まで	3,000	20
シクラメン鉢植え※1人1鉢	400	100
お買い物券500円分※1人5枚まで	300	500

☎流山商業協同組合(流山商工会議所内)

☎7158-6111

▶「ながぼん」加盟店を募集中

流山商業協同組合では、「ながぼん」の加盟店を募集しています。「ながぼん」は、お持ちの交通系ICカードSuicaやPASMOなどでも利用できます。市でも「ながぼん」ポイントを、節電チャレンジや高齢者運転免許返納時に進呈しており、その普及を後押ししています。詳細はお問い合わせください。



イメージキャラクター 森のながぼんくん

ながぼん歳末キャンペーン2014  
**4日間限定でポイントがお得に貯まる**  
有名テーマパークチケットとの交換会も

## 献血にご協力を イトヨーカード一流山店と市役所で実施

献血していただいた血液は大切に使用されています。尊い命を救うため、一人でも多くの方のご協力をお願いします。

▶献血のできる方=16～69歳の健康な方(65歳以上の方は60～64歳までに献血経験のある方) ※献血カードをお持ちの方はご持参ください。

☎保健センター ☎7154-0331 ID 754

期日	時間	場所
12月7日(日)	①10時～11時45分 ②13時～16時	イトヨーカード流山店
12月15日(月)	①10時～11時45分 ②13時～16時	市役所1階ロビー

## 常磐自動車道環境委員会が30周年記念誌を発刊 発足以来、騒音などを毎月測定

流山市常磐自動車道環境委員会は昭和60年の発足以来、常磐自動車道の騒音や大気などの状態を測定し、基準を超えた場合にはNEXCO東日本(旧日本道路公団)に対し、改善工事の要請などをしてきました。

今年2月をもって発足30年を迎えたことから、こ

れまでの取り組みなどを記載した記念誌を発刊しました。市ホームページや市役所情報公開コーナー、各図書館などでご覧になれます。なお、配布を希望する方はお問い合わせください。

☎環境政策・放射能対策課 ☎7150-6083

ID 23139

## 犬のふん尿の放置に警告カードを マナーの悪い飼い主に注意を喚起

市では、条例により飼い犬のふんの放置を禁止しています。飼い主の方の多くはマナーを守っていただいているのですが、一部にふん尿を放置する飼い主もおり、環境や衛生面の悪化に加え、愛犬家全体に対するイメージも損なわれてしまいます。

市では、ふん尿を放置する飼い主に注意を呼びかけるため、「イエローカード作戦」を実施しています。市が配布する警告カード(イエローカード)を放置さ

れたふん尿の横に、皆さんに置いていただくことで、放置する飼い主に目で見分けるよう注意を呼びかけます。

警告カードは、犬のふん尿の放置でお困りの方や団体(自治会、グループなど)に配布します。詳細はお問い合わせください。

☎環境政策・放射能対策課 ☎7150-6083

ID 20774



## 12月は地球温暖化防止月間 ながれやま節電 チャレンジ2014・冬 節電達成でながぼん500ポイントをゲット

12月から来年2月までの間、ひと月でも前年同月比1日あたり10%以上の節電をした方に、抽選で400世帯にながぼん500ポイントを進呈します。なお、昨年冬の節電チャレンジで達成している世帯は、1%以上の節電で応募可能となります。

☎市役所、クリーンセンター、公民館などで配布の指定応募用紙(市ホームページからもダウンロード可)に必要な事項を明記の上、前年同月比10%以上節電を達成した「電気使用量のお知らせ」(コピー可)を添付し☎270-0192流山市役所環境政策・放射能対策課へ郵送またはファクス

☎環境政策・放射能対策課 ☎7150-6083 FAX 7158-1136

ID 3254

お歳暮などにはふるさと産品のご利用を

流山市ふるさと産品協会のネットショップがオープンしました。流山ならではの商品がそろっています。ご自宅用はもちろん、お歳暮に、年末年始の帰省のお土産にぜひご利用ください。☎同協 ☎7158-6111 URL http://nagareyama-3pin.jp/

# 子育てナビ



## 子どもの送迎や預かりなどで 子育てを支援 ファミリー・サポート・ センターの会員募集

流山市ファミリー・サポート・センターでは、仕事などでお子さんの保育施設への送迎などができない方など(利用会員)に代わって、送迎やお預かりをしていただける方(提供会員)を募集しています。子育てを終えた方や、自分の子どもと一緒に面倒をみたいという子育て真っ盛りの方など、ぜひ登録をお願いします。利用会員も随時募集しています。  
▷提供会員=市内在住で心身共に健康な方

▷利用会員=市内在住・在勤で、6カ月以上10歳未満のお子さんがいる方  
▷利用会員が提供会員に支払う料金=月～金曜の6時～22時:1時間700円 土・日曜、祝日、年末年始:1時間900円  
☎同センター☎7153-4151 ID170

## ママのための リフレッシュサロン 今回はピラティス

☎12月16日(火)10時30分～11時30分  
所野々下福祉会館 ☎スポーツインストラクター・佐々木みちよさん  
対市内在住・在勤・在学の方  
定20人(先着順)※お子さん連れの場合は15人まで  
費大人500円、子ども100円  
持飲み物、タオル、ヨガマットまたはバスタオル  
☎ハガキに講座名、住所、氏名、年齢、電話番号、お子さん連れの場合はお子さんの氏名、年齢を明記の上、12月2日から☎270-0135流山市野々下2-709-3野々下福祉会館へ郵送またはファクス、メール  
☎野々下福祉会館☎FAX7145-9500  
✉xj434x@bma.biglobe.ne.jp ID22562

## 千葉県青少年相談員50周年 レッツダンスイン ちば2015参加者募集

千葉県全市町村の子どもたちみんなで行うイベントです。  
☎1月18日(日)10時～14時30分 所千葉ポートアリーナ(千葉市)※集合は南流山駅前 ☎ギネスに挑戦、レッツダンス!、プロダンサーにおそわって会場のみんなで踊ろう! ☎市内の小学4年生～中学3年生 定15人程度(多数抽選)  
費無料 ☎往復ハガキに「レッツダンスインちば2015参加希望」、郵便番号、住所、電話番号、氏名(ふりがな)、生年月日、性別、学校名、学年、保護者氏名を明記の上、12月15日(必着)までに☎270-0192流山市役所生涯学習課へ郵送またはメール  
☎生涯学習課☎7150-6106  
✉soudanin18@gmail.com

## お子さんの「ことば」と「発達」の相談 子育てや学校生活の相談も随時受け付け

市教育委員会では、来年度小学校に入学するお子さんの「就学相談」を行っています。入学に向けて、お子さんの「ことば」や「発達」などの相談に応じます。  
また、未就学のお子さんの子育てから、学校生活での教育相談まで随時お受けしています。お気軽にご相談ください。

☎就学・教育相談…指導課☎7150-6105  
子育て相談…幼児教育支援センター☎7154-8081

## 乳幼児をもつ方の交流の場(12月)

時間はいつでも10時30分～12時  
費無料 ☎不要 ☎文化会館☎7158-3462 ID930

- 中央ひだまりサロン 自由に遊んだりおしゃべりしたり。  
☎2日(火)・9日(火)・12日(金)・16日(火)・26日(金)  
※12日・16日はおもちゃ病院もあり。12日は、お子さんと心を通わせる「遠野のわらべ唄」あそび。0歳の赤ちゃんとのためのサロンです。  
所文化会館
- 南流山ひだまりサロン 手遊び、おやこ体操、簡単工作など。  
おもちゃ病院もあり。  
☎18日(休) 所南流山福祉会館  
※12月はさくらんぼくらぶはお休みです。

## お友だちをつくりましょう 各公民館の子育てサロン

- 時間はいつでも10時～11時30分 費無料 ☎不要 ☎各公民館
- なかよしひろば ☎17日(水) ☎親子体操  
所北部公民館(☎7153-0567)
  - 親子サロン ☎2日・16日の火曜※2日はおもちゃ病院もあり  
所初石公民館(☎7154-9101)
  - たんぼぼのひろば ☎18日(木)  
☎親子体操、おもちゃ病院もあり  
所東部公民館(☎7144-2988)
  - すくすくひろば みんなで気軽にしゃべりましょう。  
☎9日(火) 所南流山センター(☎7159-4511)

## 図書館のクリスマスおはなし会 スペシャル



大型絵本の読み聞かせやパネルシアターなどを盛り込んだおはなし会を開催します。いずれも無料で、対象は幼児から小学生程度です。

	冬休みスペシャル おはなし会 ID23587	クリスマスおはなし会 スペシャル ID23588	みんなで楽しい クリスマス ID23592	クリスマスおはなし会 スペシャル ID23589
日時	12月13日(土) 15時～16時	12月13日(土) 15時～16時	12月20日(土) 10時30分～11時30分	12月23日(祝) 13時30分～14時30分
場所	南流山センター	初石公民館	森の図書館	東部公民館
内容	パネルシアター「十二支のお話」、大型絵本「はじめてのおるすばん」、手遊び「とことこサンタ」ほか	エプロンシアター「おおきなななび」、ブラックパネルシアター「サンタが町にやってくる」、絵本「さみしがりのサンタ」ほか	エプロンシアター、パネルシアター、大型絵本、クリスマス手遊びなど、いつもよりちょっぴり豪華なおはなし会	大型絵本、大型紙芝居、手遊びなど、この日だけの特別なおはなし会
定員	100人(先着順)	100人(先着順)	30組(先着順)	30組(先着順)
申し込み	不要	不要	12月2日9時30分から窓口で整理券配布	12月2日10時から木の図書館へ電話または直接窓口へ
問い合わせ	中央図書館☎7159-4646		森の図書館☎7152-3200	木の図書館☎7145-8000

## 児童館・児童センター

### 12月の催し物 ☎各児童館・児童センター ID902

会場	日程	催し物
駒木台児童館 ☎7154-4821	16日(火)～20日(土)	お正月工作
	22日(月)	クリスマス会(申込制)
江戸川台児童センター ☎7154-3015	19日(金)	ドッジボール大会
	22日(月)	クリスマス会(申込制)
思井児童センター ☎7159-5666	19日(金)	クリスマス会(申込制)
	26日(金)	お正月飾り作り(申込制)
向小金児童センター ☎7173-9320	11日(休)	食事についての話(乳幼児向け)
	26日(金)	お正月飾り作り(申込制)
赤城児童センター ☎7158-4545	11日(休)	ちびっこ音楽会(乳幼児)
	25日(休)	クリスマスゲーム大会
十太夫児童センター ☎7154-5254	8日(月)	おはなしの日(乳幼児)
	22日(月)	こどもクリスマス会(申込制)
野々下児童センター ☎7145-9500	11日(休)	人形劇(乳幼児)
	24日(休)	クリスマス会(申込制)
子育て支援センターゆうゆう ☎7144-7926	1日(月)	親子で遊ぼう!(東深井福祉会館)
	15日(月)	

## 12月 健康保健 あんない 転入された方などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。 ☎保健センター☎7154-0331 ID136

開催教室	日程	開催場所	備考
ハローベビー 	4日	保健センター (13:15～13:30受付)	初めてお母さんになる妊娠5～8カ月(16週～31週)の方と初めてお父さんになる方(パートナー)対象。3回で1コース(2回目に実習材料代350円を集合)。申し込みは電話または電子申請。2回目からの参加者は1週間前までに要予約。1月分の予約も受け付け中。36人(1回目:1月7日 2回目:1月23日 3回目:1月30日)。
	12日	保健センター (9:45～10:00受付)	
	17日	保健センター (13:15～13:30受付)	
育児相談	5日	保健センター(9:30～10:15受付)	母子健康手帳を持参。今月の保健センターは1歳以上の幼児対象(その兄弟も相談可)
	16日	向小金福祉会館(9:30～10:15受付)	
もぐもぐ教室(予約制)	18日	保健センター	4～5カ月児の離乳食指導。母子健康手帳、器、スプーンを持参
	19日	東部公民館	
カムカムキッズ(予約制)	17日	保健センター	平成25年12～平成26年1月生まれの乳幼児対象。子どもの歯と食生活の指導と試食。母子健康手帳、おしぼり、歯ブラシを持参
	22日	南流山センター	
むし歯予防教室(予約制)	1回目1日・2回目8日・3回目18日	保健センター	2歳2カ月児対象。3回で1コース。1歳6カ月児健康診査時に申し込み。申込者に個人通知
健康診査	①3カ月児…個人通知	市内契約医療機関	平成26年9月生まれ乳児対象
	②1歳6カ月児…9日・10日	保健センター(12:45～13:45受付)	平成25年5月生まれ乳児対象
	③3歳児…2日・3日	保健センター(12:45～13:45受付)	平成23年8月生まれ乳児対象
食事相談(予約制)	月～金曜	保健センター	生活習慣病などの食事指導
成人健康相談(予約制)	月～金曜	保健センター	生活習慣病などの健康に関する相談

松戸健康福祉センター(松戸保健所)各種無料相談			
事業名	実施日(12月)	時間	問・予約
思春期相談	16日(火)	13:30～15:30	
精神保健福祉相談	1日(月)・15日(月)	14:00～16:00	
酒害相談	18日(休)	14:00～16:30	☎047-361-2138
	電話(予約不要)	18日(休)	
不妊相談	来所	9日(火)	13:00～15:00
DV相談	月～金曜	9:00～17:00	☎047-361-6651
障害者差別相談	月・火・木・金曜	9:00～17:00	☎047-361-2346
			FAX 047-367-7554
エイズ検査	即日検査	2日・16日の火曜	13:30～14:30
	夜間検査	16日(火)	17:30～19:00

※予約制。相談内容など詳細は、お問い合わせください。

**+** 平日夜間 救急医療  
所保健センター内「平日夜間・休日診療所」(西初石4-1433-1)  
▷診療科目/受付時間=①平日夜間…内科、小児科/19時～20時30分②休日…内科、小児科、歯科/9時～11時30分、13時～16時30分(午後の診療は13時30分から、歯科の受け付けは11時30分まで)※病状により二次病院へ紹介させていただきます場合があります。平日夜間の小児救急(21時以降)については、市ホームページをご覧ください。休日夜間の救急については、市ホームページをご覧ください。消防本部(☎7158-0119)へお問い合わせください。  
☎保健センター☎7154-0331 FAX7155-5949 ID15879

消費電力を  
一目で確認

電気製品の消費電力量が表示されるワットアワーメーターを貸し出しています。日ごろ使用している電気製品の消費電力を知り、節電にぜひお役立てください。▷貸し出し期間=最大10日間 費無料 ☎電話 ☎環境政策・放射能対策課☎7150-6083

▷時間給=990円※交通費別途  
申市役所学校教育課で配布する応募用紙を12月19日(必着)までに提出  
問学校教育課☎7150-6104

### その他

#### ★シニア対象 ふれあいサロン

老化防止や介護予防など、元気で長生きすることを目的に、軽体操で体をほぐし、お茶とお菓子と一緒にしゃべりを楽しみましょう。  
日12月12日、1月16日の金曜日いずれも15時～16時30分  
所南流山センター  
定50人(先着順)  
費1回100円 申不要  
問南流山センター☎7159-4511

#### ★みんなでリフレッシュ

音楽に合わせて歌い、体を動かし、楽しい時間を過ごしましょう。  
日12月24日(水)13時～14時30分  
所北部公民館

流山音楽療法「元気にドレミ」・小金丸尚子さん 費無料 申不要  
問北部公民館☎7153-0567

#### ★なつかしき歌声サロン

若かりしころの懐かしい歌をみんなで合唱します。クリスマスソングも歌います。  
日12月26日(金)13時～14時30分  
所東部公民館 講フォークシンガー・有吉かつこさん 費300円 申不要  
問東部公民館☎7144-2988

#### ほうれんそう立毛共進会 流山市園芸団体連合会主催

11月20日、市特産のほうれんそうの出来栄を競う「ほうれんそう立毛共進会」が行われました。今年も全体的に生育状況は良く、品質も良好でした。流山市長賞に大塚侃さんが、流山市園芸団体連合会長賞に佐久間市郎さんが選ばれました。  
問農政課☎7150-6086

#### 犬猫ふれあい広場

人懐っこい犬や猫と触れ合います。

日12月20日(土)10時から  
所動物愛護センター東葛飾支所(柏市)  
定20人(先着順)  
費無料  
申電話  
問同支所☎7191-0050

#### パートタイム労働法の改正

パートタイム労働法が平成27年4月から改正施行されます。正社員との差別的取り扱いが禁止されるパートタイム労働者の対象範囲の拡大や、雇入れ時の事業主による説明義務の新設などの改正があります。詳細はお問い合わせください。  
問千葉労働局雇用均等室☎043-221-2307

### 善意 (敬称略)

- 健康福祉基金  
▷京和ガス株式会社 14万1,085円  
▷流山市歌謡演芸連合会 10万3,108円  
▷流山陶友会 10万円  
▷流山市カラオケ演芸協会 2万8,060円

- ふるさと緑の基金  
▷流山商工会議所北部支部 7,003円  
▷鈴木光治(後平井) 2万円  
▷グリーンフェスティバル実行委員会 5万円  
▷京和ガス株式会社 50万7,780円  
●教育、文化及びスポーツ施設整備等基金  
▷「天のしずく」上映実行委員会 4万5,000円  
▷千葉県空手道連盟 5万円  
▷株式会社ファンケル 300万円  
▷流山シニアライオンズクラブ 10万円  
▷京和ガス株式会社 200万円  
▷双葉クラブ 1万4,000円  
▷鎌形勇(市川市) 5万円  
▷筒井義憲 10万円  
▷田中康夫(東深井) 3万円  
▷海老原新蔵 5万円  
▷小林幹夫(南流山) 5万円  
▷丹森富雄(駒木) 10万円  
●江戸川台出張所へ  
▷後藤汀(江戸川台東) 後藤純男画伯作品のリトグラフ「太平洋の旭日」[斑鳩三塔]

#### 生涯学習センターの講座

講座名	期日	時間	費用
①カルトナーズ	毎月第3土曜	12時15分～15時	1回2,000円(材料代別途1,000～3,000円)
②インターネット入門	12月15日(月)・16日(火)	10時～12時	2,500円(通信費含む)
③パソコン入門	12月24日(水)～26日(金)	10時～12時	3,000円(全3回)
④家庭でできるやさしいお菓子	1月16日・2月6日・20日、3月6日・20日の金曜	10時～12時	7,500円(全5回)※1回ごとの場合は1,800円
⑤伝わる英語(新春コースのための無料体験講座)	12月19日(金)	初級：10時30分～11時30分 中級：11時45分～12時45分	無料 ※要申し込み
⑥ネイティブ英会話体験教室	A(中級)：12月2日・9日・16日の火曜 B(初級)、C(上級)、D(コミュニケーション)：12月6日・13日の土曜	A：①13時～14時30分 ②15時～16時30分 B：13時～14時30分 C：10時～11時30分 D：11時～12時30分	各1,500円
⑦しっかり運動倶楽部～専任トレーナーの指導のもと、週1回の継続した運動倶楽部です～	毎週火・金曜	①9時20分～10時50分 ②11時10分～12時40分	1回400円 ※要申し込み

申問生涯学習センター☎7150-7474

#### 市民対象の公民館パソコン教室(1月)

講座名	期日	時間	費用(テキスト代)	内容
①初心者のためのデジカメ写真活用講座(全2回)	1月14日(水)15日(木)	10時～12時	1,000円	画像の取り込みと整理。タイトルと文字を自由に配置して思い出の「アルバム」を作成
②エクセル初級講座(全2回)	1月19日(月)20日(火)	13時30分～16時30分	1,500円	四則計算や簡単な関数を使った表作成とグラフ作成。エクセルなんでも相談
③個人対応パソコン初心者教室(全2回)	1月21日(水)22日(木)	13時30分～16時30分	2,500円	(1)ワード (2)エクセル (3)メール・インターネット (4)デジカメ編集 (5)ホームページのうち1つから選択
④パソコン入門講座(全2回)	1月28日(水)29日(木)	13時30分～16時30分	1,500円	電源の入れ方から文字入力までのパソコン基本操作とインターネットのホームページの楽しみ方

公民館ボランティアが指導※OSはウィンドウズ7。オフィスのバージョンは2007または2010 定12人(先着順) 申電話 問文化会館☎7158-3462 ID 21989

#### ●初石公民館のパソコン講座 問初石公民館☎7154-9101

講座名	期日	時間	定員	費用	申し込み	内容
パソコン初心者向けの入門講座	1月14日(水)15日(木)	13時30分～16時30分	10人(先着順)	シリーズ2日間で2,500円	電話	2日間連続でマンツーマン指導

## ゆうゆう大学学園祭 ともに学び共にひかり輝く

ゆうゆう大学は、60歳以上の方を対象とした2年制の「大学」です。第7期生の卒業に当たり、これまで学んできた生涯学習の成果を発表する学園祭を開催します。市内5学園の学生334人が、工夫をこらした歌や踊り、展示などを披露します。来年4月からの入学を考えている方はもちろん、ご家族で楽しめる内容ですので、ぜひご来場ください。  
日12月20日(土)9時30分～16時  
所文化会館 費無料  
問文化会館☎7158-3462

### 国際交流協会の外国語講座 スペイン語初級講座の 補充募集(全6回)

スペイン語初級講座の受講生を補充募集します。経験豊富なスペイン人講師が、楽しく指導します。  
日1月～3月の第1・3金曜日いずれも13時30分～15時 所国際理解サポートセンター(江戸川台駅前庁舎3階) 定4～5人 費4,500円※別途年会費(半年分)1,000円 申往復ハガキに住所、氏名、電話番号、講座名を明記の上、12月12日(必着)までに☎270-0111流山市江戸川台東1-4流山市国際理解サポートセンター内NPO流山市国際交流協会外国語講座事業部へ 問同協会☎7128-6007

## クリスマスコンサート in 森の図書館 吹奏楽で ファミリーコンサート

楽しく演奏をすることを目的に、市内で活動する吹奏楽団「アンサンブル・ココペリ」によるクリスマスコンサートです。ご家族皆さんで楽しめる内容です。  
日12月14日(日)14時～16時  
所森の図書館  
対図書館利用カードをお持ちの方※お持ちでない方はご登録を 定60人(先着順)  
費無料 申12月3日9時30分から窓口でチケット配布※1人2枚まで。お体の不自由な方はお問い合わせください。  
問森の図書館☎7152-3200 ID 23590

## サンタクロースとクリスマス& ミュージックコンサート in 東深井福祉会館

サンタクロースとの記念写真やクリスマスの歌などでクリスマスを楽しみましょう。手作りクッキーの販売や飲み物の無料サービスもあります。  
日12月23日(木)10時～12時30分 所東深井福祉会館  
問東深井福祉会館☎7155-3638 ID 22622

【当日の催し】  
★お子さん限定! サンタとの記念撮影  
▷時間=10時～12時 定60家族(先着順)  
申12月2日から無料整理券を窓口で配布  
★山本光&アルペジオによる  
クリスマスメドレー  
▷時間=10時30分から 申不要  
★プロのパティシエがアドバイスするクッキーアート  
▷時間=10時～12時30分 定100人(先着順)  
費1枚100円 申12月2日から直接窓口へ



## 年越しそばを作ろう

### そば打ち教室 年越しそばにレッツトライ!

本格そばをあなたの手で打ってみませんか。  
日12月10日(水)①9時30分～12時、②13時30分～16時30分  
所文化会館 講そば店「無名庵」店主・上原富夫さん  
対市内在住・在勤・在学の方 定①15人、②20人(いずれも先着順) 費1,300円(そばのお土産付き) 持エプロン、タオル、手ふき  
申電話  
問文化会館☎7158-3462



### 北部公民館のそば打ち講座

失敗しない「そば打ち」を楽しみながら学んでみませんか。  
日12月21日(日)9時30分～13時  
所北部公民館 対市内在住・在勤・在学の方 定15人(先着順) 費600円(材料代)  
持エプロン、三角巾、持ち帰り容器(そば、汁)  
申電話または直接窓口へ  
問北部公民館☎7153-0567

### 介護認定調査員を募集

介護認定調査業務を行う介護支援専門員有資格者を3人募集します。応募方法など詳細は、市ホームページをご覧になるかお問い合わせください。 問介護支援課☎7150-6531 ID 20402

# ながれやまノート

★は市または指定管理者などの主催のもの

## 講座・講演

### ★普通救命講習会

AEDを使用した応急手当を学びます。  
日 12月14日(日)9時～12時  
所 中央消防署  
対 市内在住・在勤の方  
定 15人(先着順) 費 無料  
申 12月1日10時から電話  
問 中央消防署 ☎7158-0266

### ★個人指導によるパソコン教室

日 12月17日(水)・18日(木)13時30分～16時30分  
所 野々下福祉会館  
対 市内在住・在勤・在学の方  
定 10人(先着順) 費 2,500円(2日分)  
持 筆記用具、ノートパソコン(貸し出し可) 申 希望分野(①パソコン入門②ワード③エクセル④メール&インターネット⑤デジカメ編集⑥ホームページ)、住所、氏名、性別、年齢、電話番号、メールアドレス(あれば)を明記の上、12月2日から ☎270-0135 流山市野々下2-709-3 野々下福祉会館へハガキを郵送、ファクスまたはメール  
問 野々下福祉会館  
☎・FAX 7145-9500  
✉ xj434x@bma.biglobe.ne.jp

### ★伝統のミニ門松づくり 四季を彩るイベント 新春を祝う

日 12月21日(日)13時～15時  
所 東部公民館  
講 流山高校教諭・小松直木さんほか  
定 20人(先着順) 費 500円(材料代)  
持 軍手、作業のできる服装、ぞうきん、ビニール袋

申 電話または直接窓口へ  
問 東部公民館 ☎7144-2988

### ★ダンスセラピー講座 心と体のリラククスに

習うダンスではなく体を動かす時間です。若年から年配の方までさまざまな世代の方が参加しています。  
日 12月25日(木)13時30分～15時  
所 東深井福祉会館  
講 ダンスセラピスト・天野敬子さん  
対 市内在住・在勤・在学の方  
定 20人(先着順) 費 無料  
申 12月2日から電話、ファクスまたは直接窓口へ  
問 東深井福祉会館 ☎7155-3638  
FAX 7153-3437 ID 23122

### ★森の図書館教養講座 第5回やさしい古文書入門

江戸時代に書かれた毛筆のくずし字を読むためのコツを、分かりやすく解説します。古文書の内容は毎回変わります。  
日 1月10日(土)13時～15時  
所 森の図書館 講 柏書房編集部・小代涉さん 定 50人(先着順)  
費 1,000円(資料代) 申 12月2日10時から電話または直接窓口へ  
問 森の図書館 ☎7152-3200  
ID 23593

### 犯罪被害者週間 「千葉県民のつどい」

犯罪被害者支援の重要性などについて考えるため、酒酔いトラック事故の被害者遺族による基調講演などを実施します。  
日 12月7日(日)13時～16時  
所 千葉県教育会館(千葉市)

費 無料 申 千葉県生活安全課へ電話  
問 同課 ☎043-223-2333

## 展示

### ★障害者による作品・パネル展示

障害者週間に合わせ、市内で活動する障害者などの団体による創作品の展示および活動内容などをパネルで紹介します。  
日 12月2日(火)～12日(金)9時～21時(12日は15時まで) 所 生涯学習センター  
費 無料  
問 障害者支援課 ☎7150-6081  
ID 13911

### ★石栗照平展 運河の空に舞あがれ!

日本の凧の会会員・石栗照平さん所有の火防の凧、喧嘩凧、唐人凧をはじめ、利根運河に生息する鳥にちなんだ実物大の立体鳥凧など約20点を展示します。  
日 12月11日(木)～1月31日(土)9時～17時  
所 利根運河交流館 費 無料  
問 利根運河交流館 ☎7153-8555(月・火曜、年末年始休館)

### ★フランス額装と額縁展

絵画、写真、ポストカードなどに合う装飾を施して、額入れるフランス伝統のテクニックを紹介します。  
日 12月13日(土)～21日(日)10時30分～17時30分(21日は16時30分まで)  
所 蔵のカフェ+ギャラリー灯環  
費 無料  
問 商工課 ☎7150-6085

## 会議・説明会

### ★補助金等審議会

日 12月3日・10日・17日・24日の水曜いずれも15時から 所 市役所  
因 平成27年度予算における補助金など

について  
問 財政調整課 ☎7150-6071  
ID 13155

### ★子ども・子育て会議

日 12月10日(水)10時～12時  
所 市役所 因 流山市保育料徴収規則の改正(案)について  
申 傍聴希望の方は前日までに電話またはメール  
問 子ども家庭課 ☎7150-6082  
ID 20824

### ★定期・行政監査

日 12月24日(水)・25日(木)10時から  
所 市役所 定 各10人(先着順)  
申 傍聴希望の方は9時30分に会場へ  
問 監査委員事務局 ☎7150-6101  
ID 21420

## 資格・求人

### ★母子・父子自立支援員の募集

▷勤務地=市役所子ども家庭課  
▷募集人数=1人 ▷勤務時間=平日の週3日10時～16時  
▷月額報酬=95,200円  
▷勤務内容=ひとり親家庭の生活上の諸問題に関する相談業務、子育てや経済的支援に関する相談支援、簡単なパソコン操作 ▷資格=普通自動車運転免許  
▷申し込み=履歴書を12月15日(必着)までに、☎270-0192 流山市役所子ども家庭課へ郵送または持参  
問 子ども家庭課 ☎7150-6082

### ★特別支援学級介添員の募集

▷勤務日=月～金曜8時～16時30分※学校により変動あり ▷勤務場所=市内の特別支援学級設置校(小学校12校、中学校9校) 因 特別支援学級の児童生徒の指導補助、学級担任の補助など

## 切り絵カレンダーを販売中 流山の四季を切り絵で表現

四季折々の市内の風景を市内在住の切り絵作家・飯田信義さんの切り絵で表現した「2015流山探訪カレンダー」(流山市観光協会)を販売しています。1部600円で、市役所商工課、各出張所、万華鏡ギャラリー見世蔵、蔵のカフェ+ギャラリー灯環などでお求めになれます。  
問 商工課 ☎7150-6085



## 今月の日曜情報センター

12月7日(日)10時～12時、13時～15時

【国際文化交流フェスタ2014】  
流山市国際交流協会の活動内容、成果の発表  
・国際色豊かな衣装を身にまとい、世界の歌を原語で歌うコーラス  
・民族衣装で踊る中国やチベットの踊り  
・メキシコの紹介展示  
問 流山市国際交流協会 ☎7128-6007

所 おたかの森出張所ロビー  
(おたかの森ショッピングセンター3階)

12月14日(日)10時～15時

【流山おもちゃ病院の開院】  
「流山おもちゃ病院」では大切なおもちゃの診察と治療を行っています。ぜひお持ちください。  
某の会によるお話し会もあります(13時30分から)。  
主催:流山おもちゃ病院

問 マーケティング課 ☎7150-6308 ID 39

## しみんの伝言板

掲載希望の方は、掲載申込書を秘書広報課へ(イベントは掲載希望号の1カ月前まで)提出してください。  
問 秘書広報課 ☎7150-6063 ID 393

## イベント

● 森の中のクリスマス展(イラストや雑貨)=12月2日(火)～7日(日)9時～16時(2日は12時から)、杜のアトリエ黎明。無料 問 三條 ☎090-4719-9506  
● NPO法人C&Cクラブのカルチャー体験=①フラワーアレンジメント:12月4日(木)10時～11時30分、駒木台福祉会館。12月18日(木)13時30分～15時、同クラブ事務所(美田)。1回3,000円②講演「仏像の基本知識」:12月7日(日)13時30分～14時30分、初石公民館。300円③氣功太極拳:12月13日(土)10時～11時30分、初石

公民館。500円 問 上矢 ☎7154-1325  
● 浜崎栄子手作りバック展=12月6日(土)～14日(日)9時～16時(月曜休み)、ギャラリー愉YOU(南流山8)。無料※6日(土)14時から「コンサート アントニオ・クワルテットと共に(弦楽四重奏)」あり 問 同ギャラリー ☎090-5577-0201  
● 流山水彩展(流山水彩会主催、市教委後援)=12月8日(月)～12日(金)10時～18時(8日は13時から、12日は17時30分まで)、生涯学習センター。無料 問 阿部 ☎7159-7406  
● 墨彩で年賀状を描きませんか(柏芳会主催)=12月11日(木)13時30分から、さわやかちば県民プラザ(柏市)。1,000円 問 安藤 ☎7155-4085  
● フラワーズコンサート 女声・混声コーラス・独唱によりロシア民謡・童謡・抒情歌を歌う=12月12日(金)13時30分から、アミュゼ柏。無料 問 原 ☎7151-4715  
● 流山フィルハーモニー交響楽団第46回定期演奏会(市教委後援)=12月14

日(日)13時30分～16時、文化会館。前売900円、当日1,000円、中学生以下無料 問 村山 ☎090-9137-0890  
● 成年後見無料相談会((一社)コスモス成年後見サポートセンター千葉県支部主催、市後援)=12月16日(火)13時～16時、市役所1階ロビー。無料 問 山口 ☎090-5507-6962  
● 国史跡・鎌ヶ谷の野馬土手巡り約8km(北総歩こう会主催)=12月20日(土)9時～12時、新鎌ヶ谷駅集合。300円 問 和田 ☎7154-0170

## サークル

● コール・レインボー(女声合唱)=第1・3土曜14時～17時、第2・4土曜10時～13時、主に流山福祉会館 問 森 ☎7150-0920  
● 楽々会(男の料理)=第2・4木曜9時30分～12時、北部公民館または南流山センター 問 高橋 ☎090-7948-9660  
● 流山市親と子のお囃子会(祭囃子、獅子舞、簡単な神楽)=毎週月曜10時～11時、十太夫福祉会館または南福祉会館 問 中村 ☎7154-1362  
● 水謡会(親世流謡曲初心の会)=第4水曜13時～15時、江戸川台ふれあいの家 問 岡田 ☎7155-5672  
● あじさいミニソフトテニス=毎週水曜13時～15時、主に市民総合体育館 問 早川 ☎090-1046-1976  
● 竹萌書道教室=第1・3木曜13時30分～15時30分、シルバー人材センター(東初石3) 問 大村 ☎047-344-4388  
● 裏千家茶の湯を楽しむ会=月2回火曜または水曜9時～12時、主に生涯学習センター 問 濱出 ☎7173-2822  
● 陳氏太極拳同好会(陳氏太極拳と氣功)=毎週日曜7時～8時30分、南流山中央公園 問 石橋 ☎7158-5764  
● 美てまり会(てまりの製作)=月4回木曜13時～16時30分、高齢者福祉センター 問 森の倶楽部 問 鈴木 ☎7154-3203

▶選挙期日と投票時間

12月14日(日)7時～20時

▶投票所

市内41カ所のうち、投票所入場整理券に書かれている投票所で投票してください。 ※投票所となる公民館(図書館分館を含む)や福祉会館、コミュニティホームは、投票日当日は全館休館となります。

▶投票できる方

市の選挙人名簿に登録されている方(平成6年12月15日までに生まれた日本国籍を有する方で、平成26年9月1日までに本市に住民登録をし、引き続き3カ月以上居住されている方)です。

また、平成26年9月2日以降に本市に転入届出をした方で、前住所地の選挙人名簿に登録されている方は、前住所地での投票になります。

11月22日以降に市内転居した方は、前住所地の投票所での投票となります。

▶投票の順番および方法

投票の順番は、初めに小選挙区選挙、次

に比例代表選挙と国民審査となります。小選挙区選挙は候補者名を、比例代表選挙は政党名を、それぞれの投票用紙に書いて投票します。国民審査の投票は、あらかじめ裁判官の氏名が印刷された投票用紙の所定位置に、その職をやめさせたい裁判官(何人でも可)に「×」の印を書いて投票します。

▶入場整理券

入場整理券は、投票用紙の引換券ではありません。届いていない場合や紛失した場合でも「投票できる方」に該当すれば投票でき、その際に入場整理券を発行しますので、投票所の係員に申し出てください。

▶期日前投票

仕事やレジャーなど、何らかの事情で投票日当日に投票所へ行けない方は、期日前投票をすることができます。入場整理券をお持ちの上、別表の期日前投票所へお越しください。なお、いずれの期日前投票所でも投票できます。

Table with 4 columns: 場所, 所在地, 期間, 投票時間. Lists voting locations like 流山市役所, 北部公民館, etc.

※最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票または不在者投票は、12月7日(日)からとなります。

第47回衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査が12月14日に行われます。投票は、衆議院小選挙区選出議員選挙・千葉県第7区1人と衆議院比例代表選出議員選挙、最高裁判所裁判官国民審査の3種類です。

期日前投票は市役所は12月3日(水)から 北部・東部・初石公民館・南流山センターは12月6日(土)から

総選挙の投票日

12月14日(日)は 衆議院議員



参加しよう 大事な一票自分から

平成25年度明るい選挙啓発標語 高等学校の部 最優秀 流山おおたかの森高等学校・関根安那さんの標語

不在者投票

◆郵便等による不在者投票

体が不自由で投票所に行くことができない方のために郵便など(信書便)による不在者投票制度があります。

対象となるのは、次のいずれかに該当する方です。

- ①身体障害者手帳を持っていて、ア両下肢、体幹、移動機能の障害が1・2級、イ心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸の障害が1・3級、ウ免疫、肝臓の障害が1級から3級のいずれかの方
②介護保険の被保険者証に要介護状態区分が要介護5と記載のある方

郵送等による不在者投票を行うには、事前に「郵便等投票証明書」の交付申請をしていただく必要があります。申し込みは郵送でも代理の方でも申請できます。また、郵便等による不在者投票ができるとされた人で、上肢または視覚の障害が1級の方は、代理記載制度もあります。

郵便等による投票手続きは、「郵便等投票証明書」と自分で署名した投票用紙請求書を市の選挙管理委員会に提出していただきます。投票用紙請求書の提出は、代理の方でも郵送でも可能となっており、提出期限は、12月10日(水)までです(投票用紙請求書は市の選挙管理委員会にあります)。

投票用紙請求手続き後、市選挙管理委員会から投票用紙などを本人へ郵送しますので、自宅で投票用紙に記載し、所定の封筒に入れて封印し、署名したものを選挙管理委員会で用意した返信用封筒で郵送することで投票の手続きは終了となります。ただし、投票用紙は、郵送以外で送付することはできませんのでご注意ください。

◆病院等の施設での不在者投票

不在者投票のできる病院や老人ホームなどの施設に入院・入所中の方は、その施設で不在者投票を行うことができます。詳

しくは、施設の係員におたずねください。

市内の指定施設は、次の通りです。
▷病院=東葛病院、千葉愛友会記念病院、江陽台病院、流山中央病院、ハートケア流山、柏の葉北総病院

▷老人ホームなど=協栄年金ホーム、初石苑、リバーパレス流山、マザアス南柏、あざみ苑、ケアハウス春の苑、ケアハウスサンライズ流山、はまなす苑、グッドタイムリビング流山、イリーゼ流山はついで、流山こまぎ安心館

◆他市区町村滞在地での不在者投票

仕事などの理由で他の市区町村に滞在中で、投票日までに本市に帰らない予定の方でも滞在先の市区町村の選挙管理委員会で不在者投票ができます。詳しくは、選挙管理委員会へお問い合わせください。なお、投票用紙の請求や交付などを郵送で行いますので、お早めに請求してください。

代理・点字投票

体が不自由な方や、字が書けない方のために、代理人が代わって記入し、本人が投函する制度や点字による点字投票制度があります。投票所で係員に申し出てください。

選挙公報の配布

候補者の政見や略歴などを掲載した選挙公報は、12月10日(水)の朝刊(朝日、産経、東京、日経、毎日、読売)に折り込む予定です。また、市内各駅、各出張所・福祉会館などにも用意します。

開票

21時から市民総合体育館で即日開票します。開票状況や開票結果など電話での問い合わせはできません。

メール配信サービス

投票状況や開票状況などをメールでお知らせします。市ホームページから登録できます。 ID 11201

12月 相談あんない

市民相談室の相談 月～金曜(8時30分～17時) ☎7158-1616

- ①法律相談(予約制) 火・木曜(13時～15時40分) ※23日・30日は休み
②悩みごと相談(予約制)人権・行政 月曜(10時～15時) ※29日は休み
③税務相談(予約制) 8日(13時～16時30分)
④登記相談(予約制) 10日(13時～15時40分)
⑤交通事故相談(予約制) 15日(10時～15時)
⑥不動産相談(予約制) 17日(13時～16時30分)
⑦暮らしの手続き相談(予約制) 19日(13時～16時)

⑧外国人相談(予約制) 24日(13時～16時) ※17日までに要予約

その他の相談

- 消費生活相談 月～金曜(9時～16時30分) 消費生活センター 同センター☎7158-0999
●育児相談 月～金曜(9時30分～16時) 子育て支援センターゆうゆう 同センター☎7144-7926
●職業相談・紹介 月～金曜(8時30分～17時) 同地域職業相談室(ジョブサポート流山)☎7156-7888
●心配ごと相談 水曜(10時～15時) ケアセンター

- 同相談所☎7159-4970
●子ども家庭悩みごと相談 月～金曜(10時～16時) 家庭児童相談室 同相談室☎7158-4144
●障害者就労相談(予約制) 月～金曜、第4日曜(9時～17時) 障害者就労支援センター 同センター☎7155-6421
●幼児教育相談 月・火・木曜(9時～14時) 同幼児教育支援センター ☎7154-8781
●教育相談 月～金曜(9時～16時30分) ※第3水曜を除く 教育研究企画室 同教育相談室☎7150-8390
●青少年相談 月～金曜(9時30分～16時30分) ※第3水曜を除く 青少年指導センター 同センター相談室

- ☎7158-7830 ☎7158-7833
●心の相談(予約制) 4日・15日(13時30分～16時30分) 心の相談室 同障害者支援課☎7150-6081
●無料心理カウンセリング(予約制) 月～金曜(9時～17時) ※英語も可 身体障害者福祉センター 同センター☎7155-3638
●子育て電話相談 月～金曜(9時～16時) 同平和台保育所☎7158-1435 江戸川台保育所 ☎7152-0648 向小金保育所☎7174-8853
●幼児ことばの相談室 月～金曜(9時～15時) ケアセンター 同療育相談室☎7154-4844
●こども発達相談(予約制) 月～金曜、第1土曜(9時～16時)

- つばさ学園内療育相談室 同療育相談室☎7154-4844
●酒害相談 2日・26日(18時30分～20時30分) 江戸川台福祉会館 14日(14時～16時) 向小金福祉会館 同流山断酒新生活会☎7192-8577
●年金相談(予約制) 12日(9時30分～15時30分) 市民相談室※先着8人 同国保年金課☎7150-6110
●わが家の耐震相談・無料診断 月～金曜(9時～16時) 昭和56年以前建築の木造住宅対象 同建築住宅課☎7150-6088
●生涯学習相談(予約制) 15日(14時～16時) 文化会館 同文化会館☎7158-3462
●マンション管理士派遣相談会(予約制) 皆さんのもとに出向きます。 同建築住宅課☎7150-6088